

# 4th Round of India-Guyana Foreign Office

## Consultations

November 29, 2022

### ഇന്ത്യ-ഗയാന ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൾട്ടേഷനുകളുടെ നാലാം റൗണ്ട്

നവംബർ 29, 2022

1. 2022 നവംബർ 28-ന് ഇന്ത്യയും ഗയാനയും തമ്മിലുള്ള ഫോറിൻ ഓഫീസ് കൺസൾട്ടേഷന്റെ നാലാമത്തെ റൗണ്ട് ജോർജ്ജ് ടൗണിൽ നടന്നു. ഇന്ത്യൻ പക്ഷത്തെ വിദേശകാര്യ മന്ത്രാലയം സെക്രട്ടറി (ഇന്ത്യ) ശ്രീ സൗരഭ് കുമാറും ഗയാനീസ് പക്ഷത്തെ ഗയാന സഹകരണ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ അന്താരാഷ്ട്ര സഹകരണ വിദേശകാര്യ മന്ത്രാലയത്തിലെ ബഹുമുഖ കാര്യ വകുപ്പ് മേധാവി അംബാസഡർ ജോർജ്ജ് ടാൽബോട്ടും നയിച്ചു.

2. രാഷ്ട്രീയം, വ്യാപാരം, സാമ്പത്തികം, എണ്ണ, വാതകം, ഭക്ഷ്യസുരക്ഷ, കൃഷി, ആരോഗ്യം, ഫാർമസ്യൂട്ടിക്കൽസ്, ഐസിടി, വിദ്യാഭ്യാസം, എസ്&ടി, വികസന പങ്കാളിത്തം, കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാനം, സംസ്കാരം തുടങ്ങിയ മേഖലകളിലെ ഉഭയകക്ഷി ബന്ധങ്ങൾ സമഗ്രമായി അവലോകനം ചെയ്യാൻ സ്ഥാപനപരമായ ഇടപെടൽ അവസരമൊരുക്കി. പരസ്പര താൽപ്പര്യമുള്ള പ്രാദേശിക, അന്തർദേശീയ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചും കാരികോം ഉൾപ്പെടെയുള്ള ബഹുരാഷ്ട്ര സ്ഥാപനങ്ങളിലെ സഹകരണത്തെക്കുറിച്ചും ഇരുപക്ഷവും കാഴ്ചപ്പാടുകൾ കൈമാറി.

3. സഹകരണ റിപ്പബ്ലിക് ഓഫ് ഗയാനയുടെ പ്രസിഡന്റ് ഡോ. മുഹമ്മദ് ഇർഫാൻ അലി സെക്രട്ടറിയെ സന്ദർശിച്ചു. വൈസ് പ്രസിഡന്റ് ഭാരാത് ജഗ്ദിയോ, വിദേശകാര്യ, അന്താരാഷ്ട്ര സഹകരണ മന്ത്രി മിസ്റ്റർ ഹ്യൂ ടോഡ്, പബ്ലിക് വർക്ക് വകുപ്പ് മന്ത്രി എച്ച്.ഇ. മിസ്റ്റർ ഇന്ദർ ദിയോദത്ത് എന്നിവരും കൂടികാഴ്ച പങ്കെടുത്തു. ഇരു രാജ്യങ്ങളും പൊതുവായ പൈതൃകം മാത്രമല്ല, പൊതു മൂല്യങ്ങളും പങ്കിടുന്നുണ്ടെന്ന് പ്രസിഡന്റ് അലി വ്യക്തമാക്കി. ഉഭയകക്ഷി ബന്ധം ശക്തിപ്പെടുത്തേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകത അദ്ദേഹം ഊന്നിപ്പറഞ്ഞു കൂടാതെ ഗയാന ഭൂതഗതിയിലുള്ള വളർച്ചയുടെയും വികാസത്തിന്റെയും പാതയിലാണെന്നും അദ്ദേഹം അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. എണ്ണയും വാതകവും, അടിസ്ഥാന സൗകര്യ പദ്ധതികൾ, പ്രതിരോധ സഹകരണം, നൈപുണ്യ വികസനം, ഗയാനയുടെ മികച്ച

മനുഷ്യശക്തിയുടെ ആവശ്യകത എന്നിവയുൾപ്പെടെ വിവിധ മേഖലകളിലെ സഹകരണം ഇരുപക്ഷവും ചർച്ച ചെയ്തു. ഇന്ത്യൻ പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ ക്ഷണപ്രകാരം മുഖ്യാതിഥിയായി പങ്കെടുക്കുന്ന പതിനേഴാമത് പ്രവാസി ഭാരതീയ ദിവസുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ക്രമീകരണങ്ങളെക്കുറിച്ച് സെക്രട്ടറി (ഈസ്റ്റ്) പ്രസിഡന്റ് അലിയെ അറിയിച്ചു.

4. സെക്രട്ടറി (ഈസ്റ്റ്) ജോർജ്ജ് ടൗണിലെ ആസ്ഥാനത്ത് കാരികോം ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറി ജനറൽ ഡോ. ആംസ് ട്രോങ് അലക്സിസിനെയും സന്ദർശിക്കുകയും ഇന്ത്യ-കാരികോം ബന്ധങ്ങളിലെ സമീപകാല മുന്നേറ്റത്തെ ഇരുപക്ഷവും സ്വാഗതം ചെയ്യുകയും അത് കൂടുതൽ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനായി പ്രവർത്തിക്കാൻ സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തു.

5. അടുത്ത റൗണ്ട് കൂടിയാലോചനകൾ പരസ്പരം സൗകര്യപ്രദമായ തീയതിയിൽ ന്യൂഡൽഹിയിൽ നടത്താൻ ഇരുപക്ഷവും സമ്മതിച്ചു.

**ജോർജ്ജ് ടൗൺ**

**നവംബർ 28, 2022**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.